



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

### **Observations De L'Academie Françoise Sur Les Remarques De M. De Vaugelas**

**Académie Française**

**La Haye, 1705**

316 Rem. Tant & de si belles actions.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52553](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52553)

s'il falloit dire *faire fonds*, ou *faire fond sur quelqu'un*. On a répondu qu'il falloit dire *faire fonds* avec une *s*, *Fonds* devant estre regardé dans cette façon de parler, comme le sol d'un heritage.

## CCCXVI. REMARQUE.

*Tant & de si belles actions.*

PAR exemple, *il a fait tant & de si belles actions*. Cette façon de parler a esté fort usité autrefois par les meilleurs Escrivains, mais aujourd'huy elle a je ne sçay quoy de vieux & de rude, & ceux qui escrivent bien purement ne s'en servent plus. Ils se contentent de dire *il a fait tant de belles actions*, qui est incomparablement plus doux, & qui comprend & la quantité & la qualité des actions, aussi bien que si l'on disoit, *il a fait tant & de si belles actions*; car encore que l'on ne mette pas *si*, avec *belles*, on ne laisse pas d'exprimer suffisamment ce que l'on veut dire. Quelques-uns neantmoins croient que dans le genre sublime cela fait tout un autre effet, de dire *tant & de si belles actions*, que si l'on disoit simplement *tant de belles actions*; mais plusieurs ne sont pas de cet avis, sur tout en

en

en écrivant ; car en parlant , c'est une autre chose & je sens bien que la prononciation luy peut donner quelque emphase.

## OBSERVATION.

ON n'a point esté de l'avis de M. de Vaugelas , qui veut que cette façon de parler , *tant & de si belles actions* , ait quelque chose de vieux & de rude. On a trouvé au contraire qu'elle a bonne grace dans le stile soutenu , sur tout au commencement d'une période , après qu'on a parlé de chacune de ces belles actions. *Tant & de si belles actions méritoient bien la glorieuse récompense , que , &c.* On peut se servir de cette même manière de parler , non seulement en écrivant , mais dans la conversation , selon la matière que l'on traite.

## CCCXVII. REMARQUE.

*Quoy que l'on die , quoy qu'ils dient.*

A Usingulier , *quoy que l'on die* , est fort en usage , & en parlant , & en écrivant , bien que *quoy que l'on dise* , ne soit pas mal dit : Mais *quoy qu'ils dient* , au pluriel ne semble pas si bon à plusieurs que *quoy qu'ils disent* : je voudrois user indifferemment de l'un & de l'autre. Il